

BENDRASIS TEISMAS

2017 m. kovo 7 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *United Parcel Service/Komisija*

(Byla T-194/13) ⁽¹⁾

(Konkurencija — Koncentracija — Reglamentas (EB) Nr. 139/2004 — Tarptautinės smulkių siuntinių skubaus pristatymo EEE paslaugos — UPS vykdomas „TNT Express“ įsigijimas — Sprendimas, kuriuo koncentracija pripažįstama nesuderinama su vidaus rinka — Tikėtinas poveikis kainoms — Ekonometrinė analizė — Teisė į gynybą)

(2017/C 121/28)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: *United Parcel Service, Inc.* (Atlanta, Džordžija, Jungtinės Valstijos), iš pradžių atstovaujama solisitorių A. Ryan, B. Graham ir advokatų W. Knibbeler ir P. Stamou, vėliau advokatų A. Ryan, W. Knibbeler, P. Stamou, A. Pliego Selie, F. Hoseinian ir P. van den Berg

Atsakovė: Europos Komisija, iš pradžių atstovaujama T. Christoforou, N. Khan, A. Biolan, N. von Lingen ir H. Leupold, vėliau T. Christoforou, N. Khan, A. Biolan ir H. Leupold

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis: *FedEx Corp.* (Memfis, Tenesis, Jungtinės Amerikos Valstijos), iš pradžių atstovaujama baristerės F. Carlin, solisitoriaus G. Bushell ir advokato Q. Azau, vėliau F. Carlin, G. Bushell ir advokato N. Niejahr

Dalykas

Pagal SESV 263 straipsnį pateiktas prašymas panaikinti 2013 m. sausio 30 d. Komisijos sprendimą C(2013) 431, kuriuo koncentracija pripažinta nesuderinama su vidaus rinka ir EEE susitarimo veikimu (byla COMP/M.6570 – UPS/TNT Express).

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2013 m. sausio 30 d. Komisijos sprendimą C(2013) 431, kuriuo koncentracija pripažinta nesuderinama su vidaus rinka ir EEE susitarimo veikimu (byla COMP/M.6570 – UPS/TNT Express).
2. Europos Komisija padengia savo ir *United Parcel Service, Inc.* bylinėjimosi išlaidas.
3. *FedEx Corp.* padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 000, 2013 5 25.

2017 m. kovo 1 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *Prancūzija/Komisija*

(Byla T-366/13) ⁽¹⁾

(Valstybės pagalba — Jūrų kabotažas — Pagalba, kurią Prancūzija suteikė „Société nationale maritime Corse Méditerranée“ (SNCM) ir „Compagnie méridionale de navigation“ — Bendros ekonominės svarbos paslauga — Bazinės paslaugos papildomos paslaugos, skirtos turistinio sezono piko laikotarpiams, kompensavimas — Sprendimas, kuriuo pagalba pripažįstama nesuderinama su vidaus rinka — Valstybės pagalbos sąvoka — Pranašumas — Sprendimas „Altmark“)

(2017/C 121/29)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Prancūzijos Respublika, iš pradžių atstovaujama E. Belliard, G. de Bergues, D. Colas ir N. Rouam, vėliau G. de Bergues, D. Colas, F. Alabrune ir J. Bousin ir galiausiai D. Colas, F. Alabrune ir J. Bousin

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama M. Afonso ir B. Stromsky

Dalykas

SESV 263 straipsniu grindžiamas prašymas panaikinti 2013 m. gegužės 2 d. Komisijos sprendimą 2013/435/ES dėl valstybės pagalbos SA.22843 (2012/C) (ex 2012/NN), kurią Prancūzija suteikė bendrovėms *Société Nationale Corse Méditerranée* ir *Compagnie méridionale de navigation* (OL L 220, 2013, p. 20).

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Prancūzijos Respublika padengia savo ir Europos Komisijos bylinėjimosi išlaidas, įskaitant patirtas per procedūrą dėl laikinųjų apsaugos priemonių taikymo.

⁽¹⁾ OL C 252, 2013 8 31.

2017 m. kovo 1 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje SNCM/Komisija

(Byla T-454/13) ⁽¹⁾

(Valstybės pagalba — Jūrų kabotažas — Pagalba, kurią Prancūzija suteikė „Société nationale maritime Corse Méditerranée“ (SNCM) ir „Compagnie méridionale de navigation“ — Bendros ekonominės svarbos paslauga — Bazinės paslaugos papildomos paslaugos, skirtos turistinio sezono piko laikotarpiams, kompensavimas — Sprendimas, kuriuo pagalba pripažįstama nesuderinama su vidaus rinka — Valstybės pagalbos sąvoka — Pranašumas — Sprendimas „Altmark“ — Pagalbos dydžio nustatymas)

(2017/C 121/30)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: *Société nationale maritime Corse Méditerranée* (SNCM) (Marselis, Prancūzija), iš pradžių atstovaujama advokatų A. Winckler, F.-C. Laprèvote, J.-P. Mignard ir S. Mabile, vėliau advokatų A. Winckler ir F.-C. Laprèvote ir galiausiai advokatų F.-C. Laprèvote ir C. Froitzheim

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama M. Afonso ir B. Stromsky

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis: *Corsica Ferries France SAS* (Bastja, Prancūzija), atstovaujama advokatų S. Rodrigues ir C. Bernard-Glanz

Dalykas

SESV 263 straipsniu grindžiamas prašymas panaikinti 2013 m. gegužės 2 d. Komisijos sprendimą 2013/435/ES dėl valstybės pagalbos SA.22843 (2012/C) (ex 2012/NN), kurią Prancūzija suteikė bendrovėms *Société Nationale Corse Méditerranée* ir *Compagnie méridionale de navigation* (OL L 220, 2013, p. 20).

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. *Société nationale maritime Corse Méditerranée* (SNCM) padengia savo ir Europos Komisijos bei *Corsica Ferries France SAS* patirtas bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 325, 2013 11 9.